

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 3.

Fylke: Sogn & Fjordane

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Jølster

Emne: Brynet.

Bygdelag: Stordalen

Oppskr. av: Sverre Myklebuot

Gard: Veiteberg

(adresse): Veiteberg

G.nr. 16 Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. *Lite grund*

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Flere bønder her

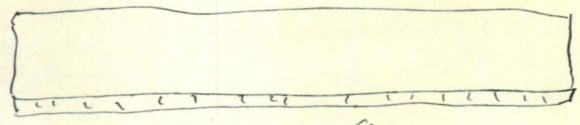
SVAR

I Bryne (eit). Å kvesje gjæn ell. å bryne kan. Kvesse soksa! Ein hein var hard naturstein dei brukka for finare reidskar t. d. å kvesse rakkkniven ell. halberkniven med. Smalkaren brukkar han til verktøyet, no helst av kunststein (i sløydverktøykassen frå 1910 i Veiteberg skule).

II. Elles var det steinbryne dei brukka, som ikkje finst her i bygda. Far sa ~~etter~~ berbefar ein gong, dei slo i marka, om ein fin stein: "Gat denna steinen vere! Den dagen kan komme du får bruk for den." Steinbryna kalla dei vanleg Rongsteigsbryne. Dei var harde med rånne tyter i. Dei måtte ofte rivast mot steinar, når dei vart glatte. Dei var gode til kysleljå, å ta att eggja med etter stein hagg. Elles tala ein om Trondheimsbryne og Valdersbryne. Havbryna var skruktute og ujarnne. So fekk ein tilslippte

Ei sende
frå Håus 5cm
Å sende ei oks.

60 cm



Laga svart



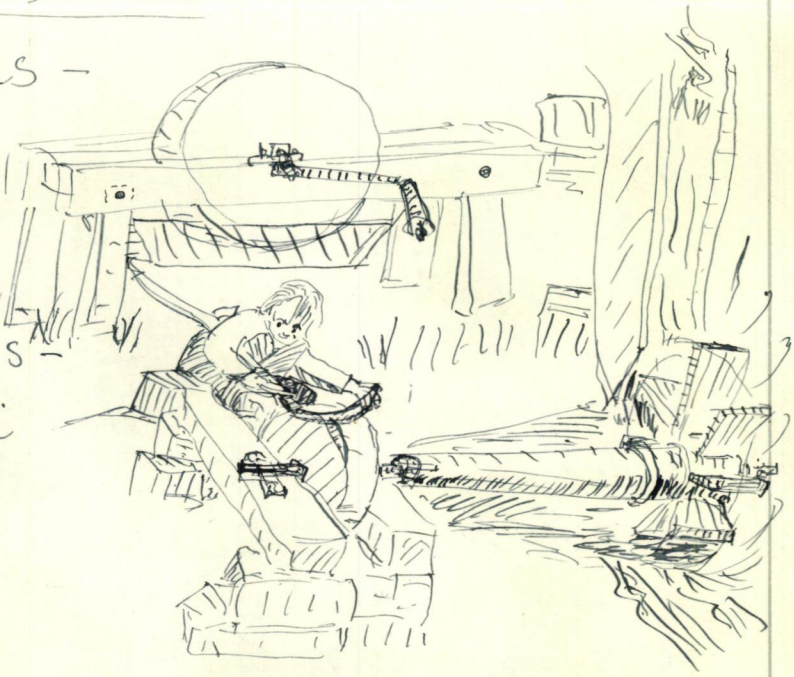
Slipstein
på bæn ell.
ved eldhuset
(Tun i Jølster)



Slipsteins -

Krakke.
m. brye.

Slipsteins -
Kall i
elva.



fine bryne, som var heller rijkere
 Dei fyrste smergelbryne kr. 1914 var
 brune og heller rijkere, gjekk lett av.
 Fra 1920 vart dei nye smergelbryna
 vanlege. Og no mest berre slike her.

III Stipesteinar tok dei til å få i
 1860-70 åra. Tjume kvulekammer,
 kvestjerarjarn sliper ein iltje, og aldri
 rakerknivar og sokker. Elles sliper ein
 fyrst og kvestjer velk roa på dei
 fleiste bitavar.

IV Alle eldre folke minnest tyvstle-
 tjane. Husbonden gjikk tidleg heim
 om kvelden og tyvte tjane og herda
 dei. So tok ein dei fram på ei
 senje ell. sende; eit stovrebryne,
 som låg på benken. "Bestefar
 heime på Myklebosthøjen var flink
 sme. Inna tungvor eg med alle
 er i beiteskiene etter tjane, dei
 krökte der." Dei driv med tjå-
 sming mellom vinnene (jonsoketid)
 Det var iltje alle som dögde, like godt.
 Og dei måtte leige ande.

Tyvsteltjå vauleg til 1870 åra
 Hornadalstjå var då tjende, men
 var for småe her. Tjumljå var
 betre. Og Samuel S. Veiteberg, reiste
 til Tinn og ville lære smede
 Telemarkstjå. Dei slo godt til.
 Men gamle-smear heldt att: Dei
 tykte at gamle tjane var betre
 i steinen.

Ljåna vart fyrte soleis:

1. Oppheta rånde til herdsle gjeru av dei ("ta av herdsle").
2. So kaldhanna dei ljåna og krøtete dei i beiteskia.
3. So nykting (rånde) for herdinga.
4. Vart dei då for harde, drog ein dei gjennom varmen ("lynte dei").

Gigden vart handsame som frysleljå.

Slipeljåne var lettare enn line, og når dei var gode, jant betre enn line.

V. Dei seija låane om kvelden etter frysninga. Pkisar seija dei å. Til langorv brukta ein store bryne å.

Slipesteinen stod oppetter vedhøset, ell. eldhøset. Summe hadde stein på bøen, attmed båløa (på Myklebost) når det var langt til fūns. Elles var det vanleg med slipesteinskraak gjernum brye under til vatnet. No er det vanleg med slipestein i elva, åa ell. grova, når dei ikkje har elektrisk. Men i Balken sliper dei på fūnet og ein smør emu.

VII. For slipte ein lite. Kunne bruke ljåen 2-3 dagar i mellom. - Ja, frysleljåne slipte dei helst ikkje. No slar ein vanleg berre ei øst, (fruktost - middag) for ein sliper att.

VII. Theikanger sogn brukta dei eissesikka, fortel Jous V. Helgheim (75 år)

V

5

Der hadde kvar mann sitt orv, og bytte ljone etterkvart, og tok dei av når dei slipte. Her har dei ljæna på orvet, og sliper med eggja i mot ein. I Breim sliper ein med eggja på seg. Langorv tek vi ofte av under slipinga. Før ferte ein alltid ljæna med teger ein kløyvde og deropå godt med kniven mot broklåret ell. ein kløyver bjørkebeviser. No tek ein til kjøpe jam klumme å ferte ljæna med. Herjer strengt mest mykje nytta endå har itelje er god; vandrkeleg å kile fast.

X Vi bryner ljæna med orvet i beltet, ell. no helst mellom beina og svingar ljæna 3-4 gonger og kveljer litt på kvar side. I grann-berzdenne held ein ljæna still og bryner litt over og under.

Langorven gjer vi sameis med, med stiper orvet i marka.

X Brynet ber ein i beltet (lunnna) eller kastar det kort på bakken.

Brückar itelje brynestokk ell. holke, men kjemmer til at same stader har dei brynestokk med vatn i XI-XII. Itelje kjendte lov.

XII. Dei fuktar no brynet med å skykke det gjennom dogga i grasst ofta brukar ein künststeinbryna sturre. Men fir (og mange einno) sprutta ein på brynet.

Dei som smykkera, kunne bruke olje på brynet (1880 øra). Dei ka harde bryne i olje då.

Når dei hadde stude kvate leuge svinga ljåsovet i hendene, sprutba (i hendene) og sa: "Makssis!" Det same når dei fiska, kasta mannen uti og sprutba: "Makssis!" Eller: "Twi-twi!" "Kjø bit godt!"

Leytesolredoz skulle ein itilje slå, elles fekk dei gjerne slå ein annan dag au. (seintraustes!)

Nikolcar Fossen frå Jostedal fortalde om ein jostedal som reiste til Bergen eins arend og kjøpte 2 bryne. De skal itilje fortelje meg at det itilje kører seg å reise til byen, "sa han heimkomeu - Han fekk dei 5000 billegare der.

XIV. Gov, slipe steinsgor, kvatgar bruke dei til swarte; Vi smågubane laut lage swarte. Ein tok og eit bryne ^{ell. kilestein} og krika mot ei øls, bile eller jarnsprade. Elles tok ein swarte or myrane, grøvene, or trænsten inni kjellaren og hadde til farge skor og blær.

Gamle-Rammus Veiteberg, flink kyskeljåmed helst på slike ljå: "Eg slo da so finskjeggen stod på markene." Ja, sa hine: "Teitje wotk han stod!" (att, meinte dei.